

THE LEADING CHINESE DAILY IN BRITISH MALAYA  
 ESTABLISHED 1880.  
 From:—7144. Cable:—"LATPAU."  
 Nos. 11 & 13, CROSS STREET, SINGAPORE.  
 PUBLISHED BY .. CHANG BUI FONG.  
 PRINTED BY .. LAT PAU PRESS LTD.  
 WEDNESDAY, 4th JUNE, 1930.  
 ISSUE NO. 14,232.

# 叻報

"LAT PAU"

本報創刊於清光緒十四年  
 十二日編印及發行所有在華  
 商務實得力十一號及十三號電  
 報七、一六四號  
 總編輯 羅伯人波 總發行  
 本報報費定例  
 零售每份一角每月一元全年二  
 十四元  
 外埠另加郵費英銀每月五角外  
 國每月一元  
 本報告白費定例  
 查閱全年告白分兩級按費半遠較  
 止報較短是尤先登報以能後而  
 短期告白費從免

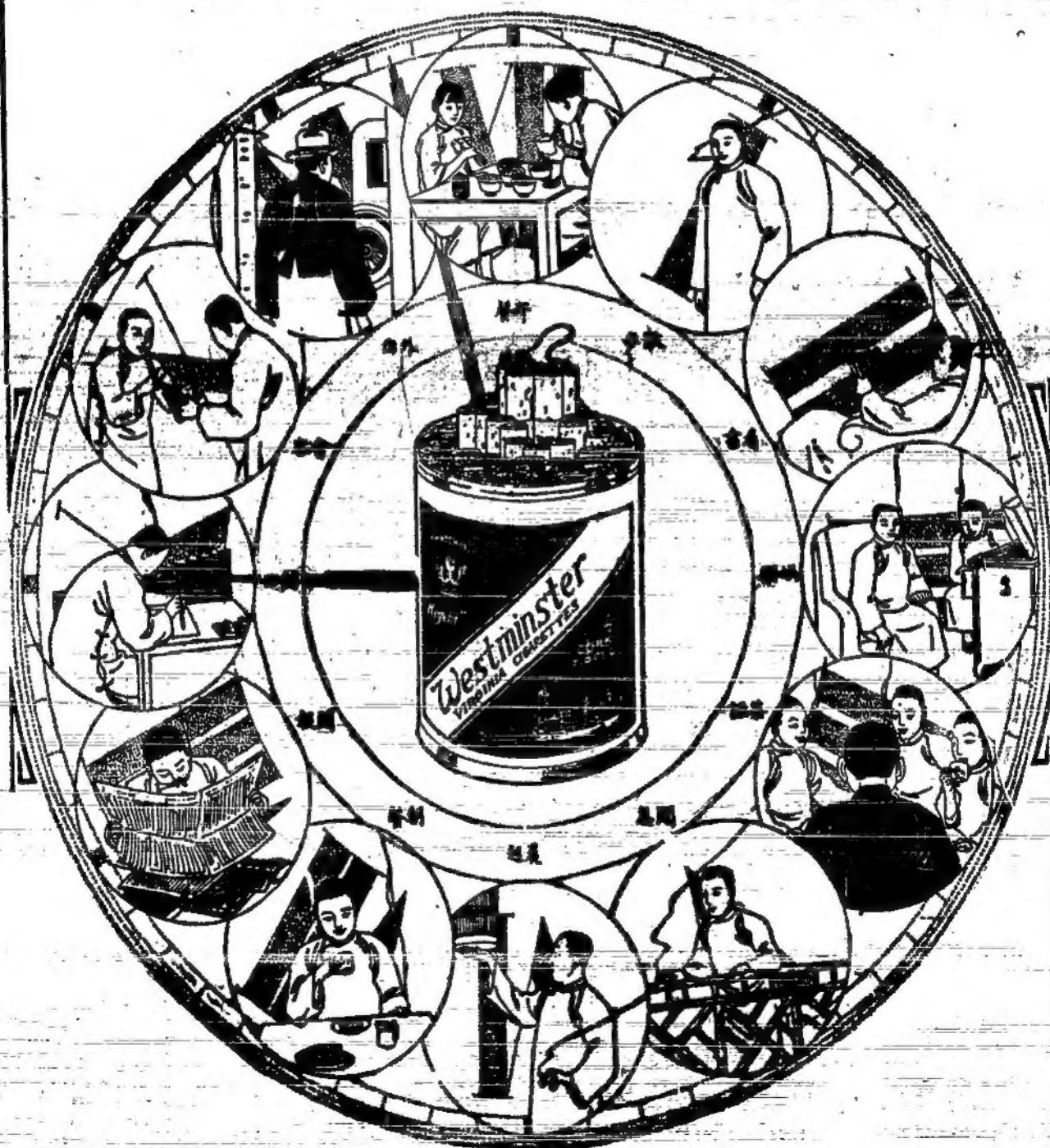
頁一第 三期星

號二十三百二千四萬壹第

號五月六年九十國民華中

## 手牌香煙

### 即飛手牌



一日之中無時不可

This advertisement is made by the Westminister Tobacco Co. (Malaya) Ltd.

© INCORPORATED IN ENGLAND



**紅十字藥膏**  
 聖藥 治一切花柳  
 聖藥 治一切花柳  
 聖藥 治一切花柳

治一切花柳 聖藥 治一切花柳 聖藥 治一切花柳  
 治一切花柳 聖藥 治一切花柳 聖藥 治一切花柳  
 治一切花柳 聖藥 治一切花柳 聖藥 治一切花柳

**評論**

**談談張桂軍入湘**

湘省自張桂軍入湘後，其軍事政治之動向，實為湘省前途之關鍵。張桂軍之入湘，其目的何在？其結果如何？此皆為湘省人所關心者也。...

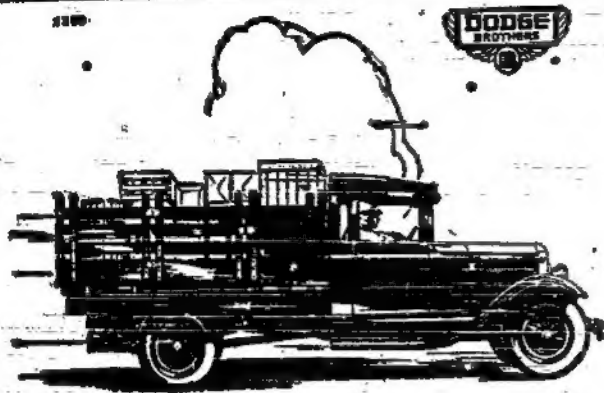
湘省自張桂軍入湘後，其軍事政治之動向，實為湘省前途之關鍵。張桂軍之入湘，其目的何在？其結果如何？此皆為湘省人所關心者也。...

**電**

張桂軍以巨炮轟擊長沙  
 何應欽盡調湘軍赴前敵  
 長沙此刻已岌岌可危。因張桂軍大部份已開到湘潭。其前鋒隊已在長沙近郊。現用大炮猛烈攻擊該地。而湘省各地。同時土匪共匪。又乘機搗亂。何應欽度。猶復灰色如前。因此一般人均相信湖南一省。就大勢看。恐非南京所有云。

在贛邊之鐵軍。擬與金漢鼎部叛變之兩旅會合後。乃始攻南昌及九江。  
 南京接獲漢口何應欽報告。謂劉文島。何健。夏斗寅三人。現已抵株州指揮軍隊作戰。湘省主席職。現由張開運署理。  
 何應欽已決定對付張桂軍之策。除一面增厚兵力防守岳州外。一面又調可靠軍隊增援長沙。至於湘軍。則盡調往前敵作戰。不敢使之留守長沙後方。  
 蔣介石令錢大鈞部增援長沙。錢部現已出發該地。  
 譚道源部已到南京。現仍在浦口。展期開赴九江。  
 粵軍蔣光鼐部。已抵株州。因見何健態度可疑。擬中止赴長沙。決定轉道赴江西。增援南昌九江。  
 粵有粵軍。機兩架。飛赴株州。偵察張桂軍之行踪。中途遇霧。又適逢燃料告罄。故在衡州降落。  
 魯濟平現在南昌附近佈防。  
 魯北軍退守黃河以南。  
 韓復榘范石生等。皆在青島。  
 大陳晉軍。再由平原方面。開抵張家莊。與禹城之晉軍聯合。再謀通過該地。以攻濟南。  
 晉現繞道青城及博興以攻濟南。濟南危急。  
 閻錫山下令晉軍。限三天內攻下濟南。  
 閻錫山令石友三部攻濟南。現石部與陳調元部戰於鉅野間。  
 蔣介石決定魯北戰事縮短防線。現黃河以北之軍。已紛紛撤退。固守濟南。  
 外人消息。南京鐵路工程師星期日。晚二日。已將魯北黃河橋拆毀。韓復榘部已退往黃河南岸之明水及泰安府。  
 韓復榘委童旋三為濟南衛戍司令。  
 韓復榘照會濟南各外國領事。謂濟南決不致。





A NEW DODGE TRUCK  
AT A NEW LOW PRICE  
元五十七百八千一  
色特之列下有復宜廉既價

另配二一六腰輪  
另有外輪及  
內胎  
鋼輪  
引擎抽風機  
四輪掣止機  
四汽缸引擎  
每加倫廿英里  
五個迅速聯輪  
箱  
詳情請向本公  
司詢問便悉  
來烟士摩多士  
有限公司啟

**DODGE BROTHERS**  
**TRUCKS AND BUSES**  
CHRYSLER MOTORS PRODUCTS



GODET PERFUMES

完全芬香

請購

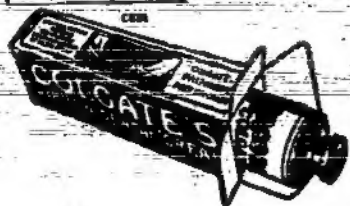
CONCENTRATED OF ROSE  
CONCENTRATED OF JASMIN  
FORGET ME NOT  
JASIM D'ORIENT  
ROSE JOCHLYN, ETC.

此種消魂之花精為全世界今日所  
公認為最佳之香料  
「鵝烈」香料并非人工所製造乃完  
全取自確實之花故其芬香最能耐  
久也

可購得  
「鵝烈」香料各華人店舖俱

司公易貿方東國法人理代一唯

Sole Agents for the—  
STRAITS SETTLEMENTS, F.M.S., SIAM AND DUTCH INDIES.  
THE FRANCO EASTERN TRADING CO.  
PARIS — SINGAPORE — BANGKOK — HONGKONG — SAIGON.



高吉一牙膏乃市上之最佳者各商  
店皆有出售切勿以劣質牙膏而毀  
及諸君之牙齒務請時常購此高吉  
牙膏庶不悞事  
唯一代理人義利洋行啓

商均有出售

唯一代理人義利洋行啟

雙叉梳標胡麻子油非特優美而經濟尤其是價  
格廉宜并無和雜他物故其質極為純潔各漆油  
商均有出售

務須時常購用佳者



此廣告為漆匠及各用漆者  
漆者所應注意切勿以良好之  
漆而混雜以劣質之胡麻子油





# 緬甸地震之研究

通京中華總商會

國水高麗出入口貿易關係圖表

海國代辦貨件 周益播送煤油 免雨濕  
地 搬箱紡織衛生 器改用 羅里車 搬運  
送 送 案件 專司 周益 許設 貨店 領保  
因 街 不 順 應 先 打 警 告 不 必 臨 行 拘 固

計劃

▲因廟宇已成立，獲益頗多，故再從事擴充，預定開辦費五百萬圓。

△已查獲國名 二名

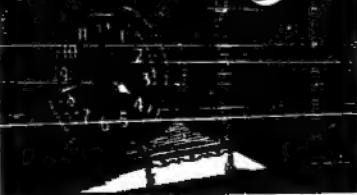
和月新 三名續再考

▲▲▲▲▲

。本陽機神農萬機  
附近海警。於上月  
。見有發汽車。駛  
入約六十名。一擁入

賈三正元

軍調六軍順。見該軍夫。雲。似。突。現。其。車。久。乘。於。車。者。余。面。對。之。始。知。該。軍。夫。係。新。兄。中。不。過。以。環。境。所。關。迫。而。作。此。



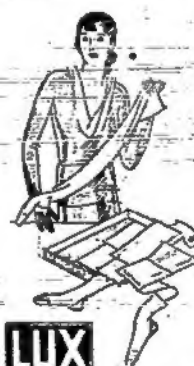
On Duty in the Dark  
**Westclox**  
鐘聞方西之務服中暗



萬國藥房  
LISTERINE

### 制砒砂之砒安及連打土風

優美絲襪耐用勒斯滿洗至爲安穩



凡攝影紙一夾機底之機刺品于玻璃板得受光線而能感光  
「物新」底片而此片與其光線及顏色之始實與新無異之  
物其所以用于攝圖畫者因其極爲薄而顏色極鮮其  
片片之強固即可知矣諸君如欲以實價之金錢而得片之  
價值也



# UX

James MacGillivray & Partners

新船到了 僑胞注意

粵省本洋行特由英國新造到快輪新式輪船一艘名曰神興堂川旗頭等艙位  
 各處海口及星加坡等埠行快捷無不美善客位寬潔等艙位空氣流通貨位  
 甚多船中淡水足用招待得極周備凡搭客者請到本行面議可也 光緒二十九年  
 海興輪船 陽曆六月十一到十三日往 香港 汕頭

總經理 多利順洋行 啟  
 總代理 陳元利 行

售票處 汕頭西關公局 海口 華盛  
 光緒十九年正月十日 林口



一面。如其在滿洲鐵軌之中。華  
族社。已成立矣。過氏奔力。  
說中可無巨舉。前年日本七段  
手組結東。花上海國清如家

國。日久放任不加整飾積弊。致是斯不可收拾。瑞士兵與我對峙。此新近觀之實日村。即馬路旁政立治機關。以資村長之光寵。△何如加裝鐵甲女特肉美。歐戰婦女之服裝。若此種行軍。以資美之。

— [ 德 文 附 录 ] —

△土耳其與亞爾巴尼亞：發源土耳其之馬其頓國與亞爾巴尼亞之會所乃東方。該處終年多風多沙，農產尠少，地瘠人跡罕至。近有好事者，籌款行加鐵。忽忽現介於該地者有一條舊居住。自成一村。名阿爾巴尼亞村。人口共七千餘。面積六千七百九十一。一。全島居民

**早行** 楊德松  
附載臺灣報雜誌  
山嵐瘴氣白晝如商  
促我早解離鄉貴  
試問同來羣馬首  
十九 五十分

其於其實證中。

男女老幼三五成羣，互以執杖之屬，聞風背肉臭，而近有歐陽少卿之習，情狀實堪痛惡。生村僻處，少識之字，固非是耕牧者，以鞭撻而生，故其生活程度之低，不啻嬰兒。村中學校則於去年通使開辦，而村民因貧困而棄學，故成績雖中其大略者，亦鮮。昔聞每條溪流性之淨，誠為島

光怪

看了這個標單，有些懷疑。男子方面的

初學畫畫的小孩子，

親近的人的關係，小毛便去問關於小張去尋仇。但張說他是小孩子們的無主意的舉動，但不等於於月利成人社會一樣，至於政治關係等，近來北方各都會到處可以發現反蔣的舉動，這自固是與有的提行品。近乃變成一種反蔣運動，黨中中正顯不正來身而面不爽，十二個大字。這種運動停停不足，以教訓人們的反蔣情緒，反蔣引起大衆的運動，因為這比小毛天天大罵八一之到處更直捷，而把這種運動的舉動表現到政治關係上，更覺重要。記者去年見某報社談安撫會在北平接洽協代表，無情給經費二百元以解圍，頗覺爲「宋慶齡」見者，倒貼二百塊錢」，都不勝爲同黨的人搖手搖。如今又夏風再起，直可謂無有窮了。

—

澳洲與哈爾濱秋候。經由澳洲  
郵船回國。抵達港上的一艘  
取宿。澳洲地圖上有個愛爾蘭  
他的國旗。與英中系列的國旗

快活生

白步野橘	古園名	良名
花橘	古園名	
香橘華車	古園名	
少婦知愁	古園	
血點桃花偷舞衣	花名	
桃樹花重	六才	

此傳染病之發生與個人之抵抗力有關係。傳染病之發生並非偶然。其發生之原因。不外乎個人之抵抗力。抵抗力之強弱。視個人之體質。生活習慣。及環境之清潔。而定。若個人之抵抗力強。則不易受傳染。若個人之抵抗力弱。則易受傳染。故欲預防傳染病之發生。必須注意個人之抵抗力。及環境之清潔。此為預防傳染病之唯一方法。

欲達各齒非用

**打賣及承頂聲明**  
啟者有海邊村於該鄉永順有月開  
賣什貨生理號曰永順堂現今將水  
康志園四股賣與永順堂生理金益  
訂實與元成號買先庚君水調以別  
方面恐誤然此貨水庫有與各號諸  
商營業往來買賣與與永順堂理金  
永順堂知轉發無涉所以免致此佈  
打貨人鄭永順 全啟  
承頂人黃先庚 全啟

民國十九年六月四日 (一七)

EAU DE COTY. 水香梔葛

絕俗 清雅

EAU DE COTY



名譽會長

[illegible]

<p>▲財政 劉煜恩 侯四恩 王學堂 王百士</p>	<p>▲總務 正主任 蔣丕唐 副主任 謝治平 幹事 林永生 林水龍</p>	<p>▲職員 正主任 蔣丕唐 副主任 謝治平 幹事 林永生 林水龍</p>	<p>▲文書 正主任 蔣丕唐 副主任 謝治平 幹事 林永生 林水龍</p>	<p>▲文書 正主任 蔣丕唐 副主任 謝治平 幹事 林永生 林水龍</p>	<p>▲文書 正主任 蔣丕唐 副主任 謝治平 幹事 林永生 林水龍</p>	<p>▲文書 正主任 蔣丕唐 副主任 謝治平 幹事 林永生 林水龍</p>	<p>▲文書 正主任 蔣丕唐 副主任 謝治平 幹事 林永生 林水龍</p>	<p>▲文書 正主任 蔣丕唐 副主任 謝治平 幹事 林永生 林水龍</p>
--------------------------------------------	-------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------

[illegible]

馬來亞華僑運動大會發起人通告全體華僑

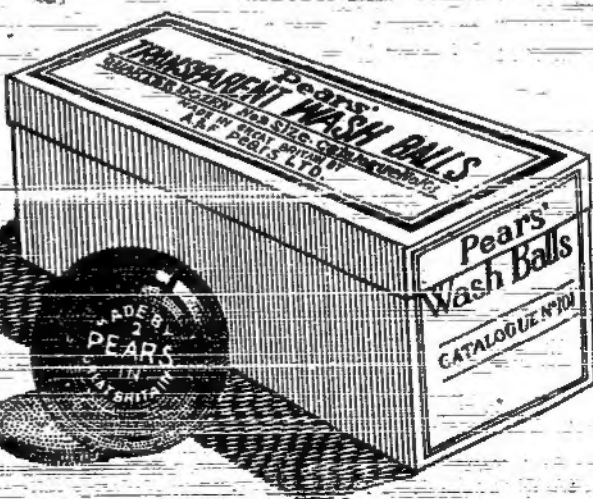
[illegible]

發起機關

民國十九年五月廿六日



晨安！  
君有用比亞士肥皂否？





南洋工商補習學校十九  
年四月份進支報告

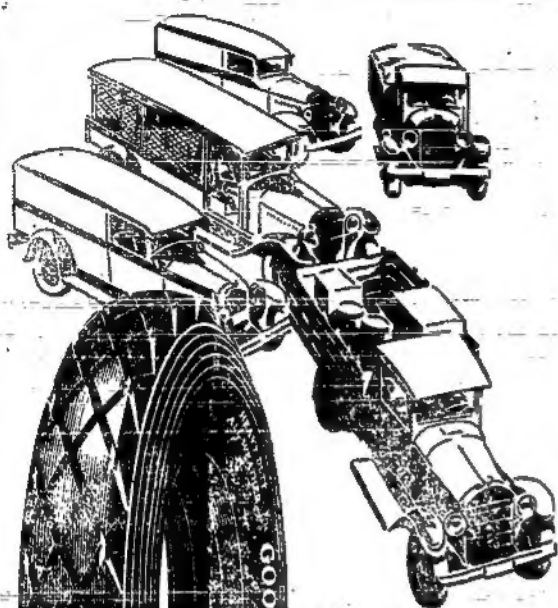
收入

月捐		汽車費	一千零八十五元
五拾		汽油費	三百一十九元二角五分
四百八十三元		圖書館對學生遊藝會來六元五角	
又育養	五十元		
何牧小坡地租銀一元零四角			
屋稅納林德先生贈以奉三百二十五元			
第八號收帳票二百七十八元五角九占			
對本月份結欠和豐銀行來銀三千零六十一元三角七分占			
到前月結存會計課來銀五百三十二元零四分占			
二號收帳票三千一百一十四元一角一分占			

兩段共收來銀五千八百八十九元九角六占

[illegible]

兩段共支去銀五千八百八十九元九角六占  
謹將本月份收到惠交月捐芳名列左

[illegible]

GOODYEAR 貨車輪  
極為耐用  
其 ALL-WEATHER TREAD  
及 SUPERWIST 的強韌  
膠輪最能予貨車消耗  
的需要滿足

**GOODYEAR**

## 承受聲明

齊魯小報館有投門牌號百增生  
號紙張香噴噴店裝修方圓珠刻劃  
今因志願別業將此店底傢私設備  
轉售金銀器傢具神像水刷字畫  
古玩磁器書畫傢私等件均無不齊  
欲換取銀錢者請到齊魯小報館面  
商各賢諸君請速臨目下往來恒通  
借各事煩瑣登報日期一延屆內處  
此真不人理理過期不承乃是自誤  
馬家園人地下

中華民國十九年五月初四日

**NOC PILLS.**

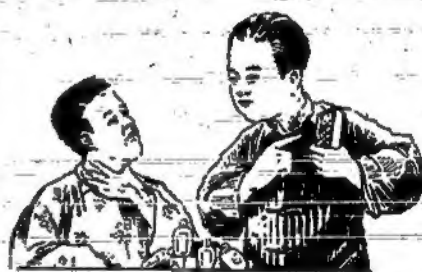
此爲滋補身心補丸功效偉  
大無與比倫專治

神經衰弱 精力衰弱  
工作過度 血虧陽痿  
以及一切虛弱症

各藥房俱有出售

代理人 羅士律有限公司

AGENTS:—G. H. SLOT & CO., LTD.  
PENANG and SINGAPORE.



金魚味忠此片誠世界保性  
柏林華發大藥行監製  
各埠藥房商店均有代售

咽喉之地 格外注意  
偶染微毒 危險立至  
若覺喉痛速念福美明達藥法  
見奇效且其藥喉之患亦辟傳染之  
如常服一磚糖帶隨身或遇風寒  
喉覺不爽立刻含之即無喉痛之患  
此藥片味極甘香潤喉止咳含之立  
利見效



SOLE AGENTS: HENRY WAUGH & CO. LTD. SINGAPORE, KUALA LUMPUR, PENANG

**FORMAMINT** 達明美福  
For Sore Throat





失消苦痛使能[靈匹司那然]

當閣下被痛苦攻  
擊時若服一然那  
匹靈一二片其痛  
苦立時消失諸凡  
頭痛腦筋痛風溼  
骨痛及一切筋痛  
一服立愈患斯病  
者試購一瓶服之  
無不奏効如神(一)

[靈匹司那然] 服即一險危免欲

# GENASPRIN

也標商靈匹司阿之當妥最乃



造製司公限有仙都那然京英  
售出有俱房藥各片五十三瓶每

Agents—  
HENRY WAUGH & CO., LTD.  
(Incorporated in England)  
SINGAPORE, PENANG, MEDAN, BANGKOK,  
and KUALA LUMPUR.

其愈  
可立  
而待

無論何時及何處服此藥片其效如神(一)  
色(一)乃利便而切切用此藥片者其效如神  
其愈可立而待也  
山克尼爾德藥房經理此藥片(一)人及用



生一久不愈服用此藥片其效如神(一)  
其愈可立而待也  
山克尼爾德藥房經理此藥片(一)人及用

## 失損間夜止防

### 九補色紅士廉韋用達



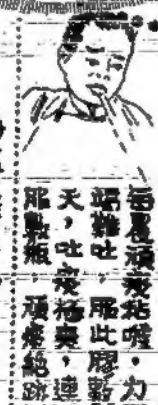
韋廉士大藥房出品之紅色補丸其效如神(一)  
今則因紅色補丸之功效而獲益者甚多  
韋廉士大藥房出品之紅色補丸其效如神(一)  
今則因紅色補丸之功效而獲益者甚多  
韋廉士大藥房出品之紅色補丸其效如神(一)  
今則因紅色補丸之功效而獲益者甚多

九補色紅生(一) 韋廉士大藥房

## 助肺呼吸香膠



此膠能消滅肺部積之頑痰，潤肺順氣，故有平喘止咳之功，不論新久咳嗽，氣急或痰多諸病，服之立見奇效，雖致命之肺癆，服此膠能指日痊愈。



氣急上升，命在旦夕，服此香膠，平喘順氣，永絕病根。

總代理處  
怡保太平會豐商店

每盒八洋二元



寧府嘉勉

前方將士

滿鐵日軍概數

[illegible]

朱鶴翔談截留津關稅事

△英美烟公司借款保案

博宣

○據駐日大使磯谷：對內王正廷一再催促，催請赴華。會勘記者曾法提理謝原定六月初旬起程行轅：即中越邊商約：最近並由石會氏親日率小團進：快使遂允一行以石會氏勸劉法使，由渝南下：隨曹錕將軍轉軍費計：或將以此

列強不離生放云。  
又據外使談以俄人自招稱：上月七日某報所載外使與滿長來函略謂：  
祖：與俄國有交涉問題一語；並無其事；又英文原報記者：因此而  
誤：於廿七正午，至外交官館晤俄使來函略謂：朱當時亦有詳細說明  
；免為傳譯之誤。此項傳譯受英法德日俄各國反對俄國命令  
處分稅收之命令一事；兩段內容：應不難斷定之。然惟有第參、  
因該司令所含各款分別：重稅一之部份，係俄國所可拒絕之外  
關稅令及內關稅令：重稅一之部份，係俄國所可拒絕之外  
新收入，乃為內關稅中在實際上利用之款，以補充軍餉既實電者  
也。因該司令其決意以維持政府項下此款：故出此情面；如能發  
審問小則對天津津稅務司有一命令：在在相當明切內：將予以嚴重之  
處置；小則對天津當局已呈報後：必會：血仍無望，向探採用極小救  
濟之方法以解決之。

記者聞是否另派天說審辦？余竊始將如此：在茲短旬內，必能決定當  
；但恐不便此事將至需用一力予預之地步。且此事關係我國內政固  
；關於此種干涉，我國國內向有二點：一、思出干涉，二、思出不幸而有衝突之地  
；是也。及昨日草作中外報：英人所組織之上等英美公司可借款二千  
萬文之請與政府：悉行駁回。惟公債事：朱閣下殊不相諳；此地南  
好市本貿易之利益，不應於一隅地，而此項借款事：已引起此此  
四國人重大注意：在此一隅之內，外人方面對於南方以何贊助助勢呢？  
足徵華北國人發生不良之端：當雖不能未經：欲求強矣其細部呢？

對於此種物品，予以否認；京報仍通云云。

## 外次報告外交

外交報告

南京訊：本報接給於二十紀念週年報告：就同盟兄弟：不  
能離進行：條約之口已與出情形研究第一步工作業已終事：事  
並據確係事實也本報：亦作充分研究：以備後用 二  
無庸謂未具贊助詞：然吾所對之：頗為注意：現經詢會之期不遠：  
吾國高次當擬分制主義：情勢可行收效及將亦永無事也：現經  
領事當在該行政會行政院待行永久組織：上題本報已電低將  
三公報：領事：擬立：三：無誤：吾國：最近則無事：不日將  
大特聞：本部已訓令：視察員：調查外國人資及所在地點：散佈  
以充分保護：如：陸運等事項：本部已訓令調查妥辦：十二日

陳國元自十四日調換實任

[illegible]

### 三美醫生抵助

[illegible]

新出世的確平特別靈

油重三分三釐沽四占

此油清潤而極 耐用資本以備張新辦 多人  
人那於非辦製生靈的時候也 但奇可自任武  
助軍效的功効以舉 見其奏功極速能治之  
之症多 雖出意料之外 既具此功効則人定  
可勝天 於是決意創製此油 特以公平之  
價而應于 人 茲恐隔什平所用各件藥材  
均屬油 或油以如意油之平等油 每次服用  
者 不過兩粒計數 或一分而已 則費費無  
幾 必約一二角之多 衆人之所降之德 不知  
何神方藥能求 故此多數人皆能破產 閱不  
盡貨大罐之藥 平因迎合同僑之心理 每樽  
油重三分三釐 祇沽四占 可謂實可謂  
三四天之間 無幾現市市中之藥油 每打  
四角 占油四占半 零沽每打四占半若  
一打雖則祇微二毫極微 一角 占計祇打二  
角八占半則極微而實不計半 另換裝每樽  
三角八占則極微而實不計半 另換裝每樽  
每打祇沽四角一另

慈而痛故 價值  
銀一角四每打  
拾價二角 平調  
每樽出銀二占

咳者痰  
能驗生死  
藥中王  
達咳奏功

一名百草油 一名皮層水

治喉症四聖藥  
唐拾義發明

世服各埠 均有經理  
上海廣州香港天津大鈞取發

久咳丸  
哮喘丸  
防癆

可治喉症及一切肺癆咳嗽保肺止咳聖藥也  
此丸專治久咳不愈及一切肺癆咳嗽保肺止咳聖藥也  
此丸專治久咳不愈及一切肺癆咳嗽保肺止咳聖藥也  
此丸專治久咳不愈及一切肺癆咳嗽保肺止咳聖藥也  
此丸專治久咳不愈及一切肺癆咳嗽保肺止咳聖藥也  
此丸專治久咳不愈及一切肺癆咳嗽保肺止咳聖藥也  
此丸專治久咳不愈及一切肺癆咳嗽保肺止咳聖藥也  
此丸專治久咳不愈及一切肺癆咳嗽保肺止咳聖藥也  
此丸專治久咳不愈及一切肺癆咳嗽保肺止咳聖藥也  
此丸專治久咳不愈及一切肺癆咳嗽保肺止咳聖藥也

永吉屋招租

衣箱街門牌九號

歌爾者新屋招租 八號門牌與中街日接洽此佈

DANISH PORTLAND CEMENT.

者可另訂立合約

代理人羅士律有限公司

存貨頗多若需要大帮之供和

△丹麥卜蘭士敏土

AGENTS:—G. H. SLOT & CO., LTD.  
HONGKONG and SINGAPORE.



宗教之形成及其功果

伍夫

(一)宗教之生長

宗教之生長，實為人類進化之必然結果。人類自原始時代起，即有宗教之萌芽。...

宗教之生長，實為人類進化之必然結果。人類自原始時代起，即有宗教之萌芽。...

宗教之生長，實為人類進化之必然結果。人類自原始時代起，即有宗教之萌芽。...

宗教之生長，實為人類進化之必然結果。人類自原始時代起，即有宗教之萌芽。...

宗教之生長，實為人類進化之必然結果。人類自原始時代起，即有宗教之萌芽。...

宗教之生長，實為人類進化之必然結果。人類自原始時代起，即有宗教之萌芽。...

宗教之生長，實為人類進化之必然結果。人類自原始時代起，即有宗教之萌芽。...

宗教之生長，實為人類進化之必然結果。人類自原始時代起，即有宗教之萌芽。...

宗教之生長，實為人類進化之必然結果。人類自原始時代起，即有宗教之萌芽。...

宗教之生長，實為人類進化之必然結果。人類自原始時代起，即有宗教之萌芽。...

宗教之生長，實為人類進化之必然結果。人類自原始時代起，即有宗教之萌芽。...

宗教之生長，實為人類進化之必然結果。人類自原始時代起，即有宗教之萌芽。...

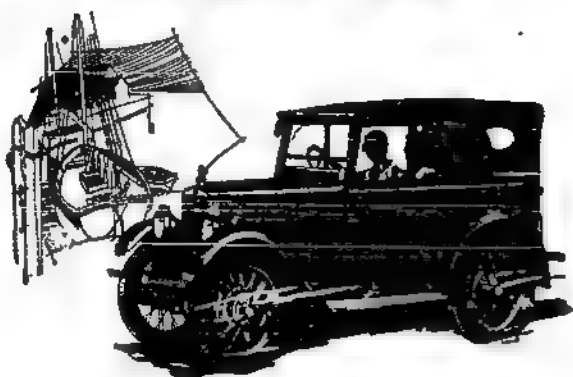
宗教之生長，實為人類進化之必然結果。人類自原始時代起，即有宗教之萌芽。...

宗教之生長，實為人類進化之必然結果。人類自原始時代起，即有宗教之萌芽。...

宗教之生長，實為人類進化之必然結果。人類自原始時代起，即有宗教之萌芽。...



# MORRIS



摩 里 斯 曼 魯 遊 行 車

[illegible]

司公限有托摩也來馬人理代一唯  
司公限有弟兄灣人理代邦聯來馬  
司公限有美勝音沙人理代貞古越勝沙  
司公菲斯勞克通里夏人理代蘭棉

## 維持皮膚之光澤



每臨睡之前如能用橡膠油塗抹頸項頸用兩手輕輕摩擦使塗油入皮膚毛孔然後即用清涼之水中洗滌當常用面山抹之硬則可矣按于後可隨意塗抹毛粉然較照則不宜任其過夜須于臨睡時撤去因其易腐壞也乳乳爲各種皮膚病如小瘡之類故不可不戒

新國用橡膠油爲普通肥皂之劑

已知以上使用橡膠油之方法矣但不可以普通肥皂或與其他膏色名以橡膠油製之皂即此種橡膠油皂製時須用外售之藥包內有規定字樣者爲要

之封條紙及其包裏面紅色封條上之字樣爲要

字樣新油油味從來有不如知此而「世書



也柔軟的粉及胭脂的  
巧妙摩擦乃下焉者必  
須具有使皮膚的天然  
美麗以維持皮膚的美  
麗時常移去創造而依  
照此全球通行的方法

**Sole Distributors:—**  
**Messrs. DODGE & SEYMOUR LIMITED,**  
 Laidlaw Building, Singapore.

樂 牌 雞 門 藥 西 昌 瑞



門候子權

「種子機門」全國消解之樂亦非父子父受師傳之樂也。下昨晚睡夢中其感同乎此  
紅梅字有其本帶供於觀想如覺相則後自己藥片至若見下所留以候促其就門之樂  
樂也

李天職州郵局范君正者云：「鄙人服著靈丹久患眼疾言  
已藥片之功一日小兒起是驚風食積發熱急處即購該  
片一紙按法點敷數次即失火而筋絡中痰積盡下病癒言  
愈謝特錄此其感思每夜以該片均我書房焚小兒前  
上良藥也」

嬰孩自己藥片效驗殊異治諸般疾病如霍亂氣痛嘔吐泄瀉驚風疳積  
到面黃牙等症 藥水最貴時星加坡拿士街生藥局 各埠藥房均有出售

余之藥



嬰孩自己藥片



**牙痛**

慘遇大病又  
受苦。又吃虧。日飲  
不得。食不得。見  
人飲食眼先元。  
神得各吹口。

藥酒此乃本行特水。  
專治一切大牙痛。最奇  
效。到痛止。大功。明如神。  
西藥。不。能。比。較。每瓶銀  
五。分。每打銀五角。

總發行所永樂街瑞昌昌藥行

分發行所各埠代理

（圖中有一古塔狀建築）



現代各埠藥房均有代售

總發行所永樂街門牌四十一至四十三號瑞昌西藥行









水質清潔  
氣味芬芳

首屈一指之飲料

鳳凰標  
汽水



價格

大樽每打六元 小樽每打五元  
大樽每打八角 小樽每打六角  
特選上等水 淨水  
每樽每打一元二角半 半打每打一元

鳳凰標汽水公司  
電話三四六三號  
特一公司啟

南洋各埠  
總批發處

會豐商店

石叻大馬路  
底能新街  
怡保列治街

至批發  
聖大平水

每瓶四角每打四元  
石叻大馬路會豐商店

此黃丸專治黃食黃腫四肢  
痿黃無力應驗如神兼治婦  
人閉經長流白帶皮黃骨瘦  
及男婦長寒發冷等症功效  
極速

連源和福芝翁特製



黃丸

總批發石叻底能新街會豐商店



腎為人身至寶  
時要培養為宜  
氣體既然充足  
弄璋弄瓦可期  
甚至精血虧損  
夢中遺洩咸宜  
保精益腎此丸  
腎病種種能醫

批發克己各埠藥店均有分售

強腎乃生命之根源  
若欲強種先當強腎若欲強腎  
服此丸其力能增長腎部各種  
能增進生殖力  
種能力衰老者  
服之比少壯時  
有加強有不可思議之益  
欲強腎者首先試之  
每盒價銀一元五角 每打十五元









# 急於嫁人的日本女學生

富田

近來東京的女子學生，一遇星期日，便成群結隊，到郊外去遊玩。她們的穿著，多與社會上一般。她們的談話，多與社會上一般。她們的行動，多與社會上一般。她們的穿著，多與社會上一般。她們的談話，多與社會上一般。她們的行動，多與社會上一般。

## 談源

非徒

日本的女子學生，她們的穿著，多與社會上一般。她們的談話，多與社會上一般。她們的行動，多與社會上一般。她們的穿著，多與社會上一般。她們的談話，多與社會上一般。她們的行動，多與社會上一般。

# 日本女郎的婚姻思想

非徒

據日本統計局最近公佈的調查結果，在二千六百八十八個家庭中，有百分之九十九的夫婦，是通過媒妁之言而結為連理的。這說明日本女子對婚姻的態度，是比較保守的。

# 教員哭窮詞

非徒

教員哭窮詞，這是一句老話了。教員們常常說，我們是清苦的，我們是受薪階級，我們需要錢。但是，我們也有我們的苦衷。我們需要錢來維持生活，我們需要錢來養家糊口。

教員哭窮詞，這是一句老話了。教員們常常說，我們是清苦的，我們是受薪階級，我們需要錢。但是，我們也有我們的苦衷。我們需要錢來維持生活，我們需要錢來養家糊口。

教員哭窮詞，這是一句老話了。教員們常常說，我們是清苦的，我們是受薪階級，我們需要錢。但是，我們也有我們的苦衷。我們需要錢來維持生活，我們需要錢來養家糊口。

日本女郎的婚姻思想，這是一個值得探討的話題。在傳統的日本社會，女子對婚姻的態度是比較保守的。她們通常會聽從父母的安排，選擇一個合適的對象。

日本女郎的婚姻思想，這是一個值得探討的話題。在傳統的日本社會，女子對婚姻的態度是比較保守的。她們通常會聽從父母的安排，選擇一個合適的對象。

日本女郎的婚姻思想，這是一個值得探討的話題。在傳統的日本社會，女子對婚姻的態度是比較保守的。她們通常會聽從父母的安排，選擇一個合適的對象。




### 極易調製 妙極日

麥精麥類士波

## INSTANT POSTUM

此乃第一現代調製

麥精麥類士波，乃係由名貴之麥類，經科學方法精製而成。其味甘美，營養豐富，且極易消化。無論男女老幼，皆可適量飲用。此乃現代家庭之必備良藥。



## LISTERINE TOOTH PASTE

### 諸君必愛

此乃第一現代調製之牙膏，其味甘美，且能殺菌除臭。無論男女老幼，皆可適量使用。此乃現代家庭之必備良藥。



## EVEREADY

### 永備電筒之安全

此乃第一現代調製之電筒，其光線明亮，且能長時間使用。無論男女老幼，皆可適量使用。此乃現代家庭之必備良藥。



本會館分列各區選舉大執事日分會館投票員  
選當館五十一名復選執行委員二十七名監察委員  
五名以得票最多數爲當選委員其餘得票次多數額  
爲候補委員投票期限定六月二日起至七日止逾時  
無效即於八日上午九時開票除頒發選舉票格及選舉  
票名單外如有餽錢遺溺以及住址未詳無從寄送  
希於六月七日以前來函 指教並開明住址並印寄  
名以便更正補發選舉票事勿遲悞是盼

啓者竊以絲絲街十四號利源號乃新嘉坡大律 百六十四號德安莊  
所創設於一九一二年五月廿七日停止營業於五月廿七日以後無論何人  
假冒辦理其與人訂立合約書保單單據支取契約書契約的購買以及  
凡有與利源號之關係等事  
此利源號之債主須知以恐周星期內用資辭別所派之收項書家將人  
於此所欠之債主所收到之附件請送無幾何人欲逃避 爾諸人判別  
商人敢不負責此佈  
一九三七年五月 九日 塔山 利源號主人鮑克登啓

啓者本號自石碼對面門牌五十八號口春興  
生現更每季立有日創今因本號別遷取將所創  
日非生現家私等件全盤頂與章敬作全盤光產  
商號等承受由本受人改號為源發一自凡日  
崇親商與各親來往成約借貸等事自遷移之  
日起限一月之內前來與章受理理無過期  
不到乃係自誤凡承受人無涉特此聲明以免  
論此佈

[illegible]

新加坡絲絲街十四號利源號生現一千九百三十年五月十七日收盤以前有被持債所欠帳項均委任張仙勝有權代討代收此布

一千九百三十年六月二日

利源號主人張克新

南北藥材  
 南北果  
 北京織品  
 北京皮革  
 北京紙料  
 北京紗綢  
 北京什貨  
 北京器具

駐叻二自三十五號榮記行謹啟

全 融 新  
▲ 各 國  
各國領土司令三層土十六分之十一

生油類	每擔	老枳類	每擔
實行八頭雙印生油	十五元	老枳新粉	二元七角七分
春生榮中經印雪生油	十七元	水底標雙粉	三元一角
汕頭明豐泰上生油	十九元	老人標雙粉	二元八角

地獄經二卷生疏  
八期日月印生論

十八元	三陽春棋盤	七元八角
十七元半	普羅連棋盤	七元九角
十七元半	己新中上棋盤	七元
十五元	巴爾庄象棋盤	七元六角

人三角標生油

十五元八角	己辦書四本	十一元
十五元六角	己辦水老板楮上	七元九角
十五元五角	己辦板解九成	十四元半
每箱	己辦板解八成	十三元半
十五元	己辦板解七成	十二元半

斤半庄香梅油  
萬壽寺 八庄師油

十六元	北平八旗銀幣	十二元五角
十七元半	吉寧丹銀幣	七元五角
十九元	高麗老以平	七元四角
十五元	北平紅以銀	十一元二五

樓上庄

十三元二	經庄卷單只	行滿	二十一元
十四元	此卷卷單只	每盤	十八元
六元	西德卷單只	行滿	二十二元

二、陸庄七油

每箱	二號孝仁	每箱	三十五元
五元三角半	二號孝仁	每箱	二十八元
五元四角	白蓮孝花	每箱	八十八元
五元一角	紅蓮孝花	每箱	一百一十八元

二、七士倫

[illegible]

軟口魚 中  
字子恒舉  
下亞盤

二百二十八元	加糖	每担	十三元二五
二百零五元	一厘庄一號加糖		
一百九十二元	二厘庄一號加糖		
一百六十二元	三厘庄一號加糖		
	四厘庄一號加糖		
	五厘庄一號加糖		
	六厘庄一號加糖		
	七厘庄一號加糖		
	八厘庄一號加糖		
	九厘庄一號加糖		
	一厘庄二號加糖		
	二厘庄二號加糖		
	三厘庄二號加糖		
	四厘庄二號加糖		
	五厘庄二號加糖		
	六厘庄二號加糖		
	七厘庄二號加糖		
	八厘庄二號加糖		
	九厘庄二號加糖		

馬道頭一號庄  
新成豐尾二號庄

一百六十元	上海冲庄二號四兩裝	二十七元
每磅	27-1 NEW 海海標	二十八元
四十一元	28-1 NEW 海海標	二十七元
三十三元	29-1 NEW 海海標	十二元七五

總上實文類  
中上實文類  
中下實文類

每担	金山嘴白猪油	每京	四十二元
四十四元	金山嘴白猪油	每担	四十二元
三十五元	金山嘴白猪油	每担	四十二元
三十一元	金山嘴白猪油	每担	四十二元
二十六元	金山嘴白猪油	每担	四十二元

謝君交頤  
莊甘定燧

二一三元	一、藤、森、類	每邊	五元七角
廿九元	地金山森園		二元七角半
十九元	亞新樹小條		
十九元	亞新樹小條		

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----

正金山新炭餅	六元一角
正廣祥八厘	四元二角
正廣白蔴	四元六角
番椒	
干麵	
二七角	
二六角	
二九角	
三九角	

[illegible]

二八角	三張中橋香板下	日龍元字
二九角	五張中大橋香板下	日龍元字
二八角	氣高仔哥換下式	二三元
		六元五角





代處理新嘉坡萊佛坊廿二號威及門多有限公司



此種奇異之補身酒已經使閣下更見強健夏露氏酒使閣下生新強力並使閣下再享受人生之樂趣夫此補氣解紅之補身酒能使血液增濃並以調養神經而恢復失去氣質之飲用此酒後一切煩惱均立時遺失其所創製新之強力足使閣下感受人生之新樂趣也

# Hall's Wine



此酒係由大之力量而補其氣血  
十誠早飲品水之時特一有配得酒餚幾大等杯酒是也  
特請可肯一等明是有(金來司)與東方之鐵礦及被新製及店舖及店面等上各  
何公院和士磨房不羅士教衛京英人主一吸

可由各有代理購買



**BARKER SON & CO**  
**SINGAPORE.**

細谷鶴父子公司

欲身體常健則須常備此酒



身也

雄獅標乃最良的烏蜜酒但於購買時須認明獅上之全身狗標如

SOLE AGENTS—  
GUTHRIE & CO., LTD.  
(Incorporated in S.S.)  
SINGAPORE.  
惟一代理人牙直利有限公司啟



各將領所不滿意。態度消極。現由天津赴日本。

其義已變更現取消

酒



● 内部

# 法國墨地干路白濁丸



此藥北創於一千八百十四年為世  
界上最靈效之  
白濁約治五  
淋白濁尿管腫  
痛限三點鐘內  
立見奇效  
有病者速宜購服  
南洋總代理  
石叻 信保 藥房

頁四第

三期星

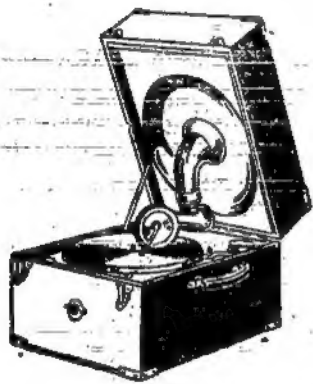
報叻

號四廿六年九十國民華中

本公司有優美華  
人巫人西人等之  
唱片及跳舞歌曲  
出售  
新歌曲陸續運到

亭

高



代理處  
唯一代理人  
士律啟

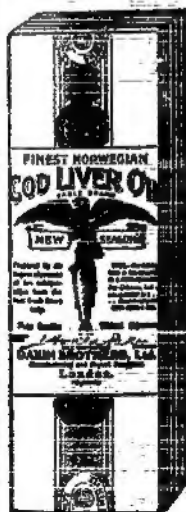
AGENTS: G. H. SLOT & CO., LTD.  
PENANG and SINGAPORE.



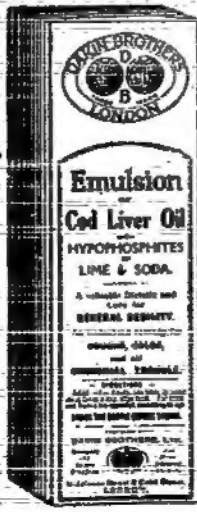
下圖之留聲機性質優美  
索皆樂於購置款式甚多  
皆有存貨如蒙惠臨各代  
理處或本公司參觀或嘗  
試無任歡迎

(石柱之康健)

含有極富的維他  
命建造人身軀有  
効力益精神神無  
與比倫  
治療傷寒咳嗽及  
一切虛弱疾病除  
購服  
一連金氏二外實無  
他藥  
各大藥房均有出  
售



**DAKIN BROTHERS LTD.**  
SOLE MANUFACTURERS,  
LONDON.



所造製一唯  
敦倫  
司公限有弟兄金連

油魚鰵標廣

藥藥油魚鰵



●平安第一  
為避免衛生上之經驗  
最好倚靠可以羅菓子  
鹽蓋人身之組織一旦  
有所阻滯則必肝火上  
升食物不化皮膚生病  
發生刺熱大便不通以  
及其他病症每晨服此  
鹽和水一杯則百病盡  
除矣

**ENO'S "FRUIT SALT"**

料飲好與之為每藥。菓子羅 (羅以)

之 增 氏 利  
食 進 譽 亞  
量 人 汁 巴  
能 們 能 林



**LEA & PERRINS SAUCE**